



GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE

IMPORTANT!
Pour obtenir les meilleurs
résultats de votre sècheuse,
veuillez lire toutes les
instructions de fonctionnement
avant de l'utiliser pour la
première fois.

T741C

TABLE DES MATIÈRES

CONSEILS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ	2
DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ	2
CARACTÉRISTIQUES DE LA SÈCHEUSE ASKO	3
CONSEILS D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	3
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	4
PRÉPARATION DE LA LESSIVE	9
T741C INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT	11
INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET NETTOYAGE	14
DÉPISTAGE	16
GARANTIE ASKO	19
INDEX	20

CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

MISE EN GARDE!

Pour réduire tout risque de feu, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre sècheuse, suivez les précautions de base, y compris les suivantes:

- ◆ Lisez toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- ◆ Ne lavez ni ne séchez aucun article qui ait été précédemment trempé, lavé ou nettoyé à l'aide d'essence, de produits de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, car celles-ci dégagent des vapeurs qui pourraient prendre feu ou exploser.
- ◆ Ne permettez pas aux enfants de jouer dans ou sur l'appareil. Ne laissez jamais des enfants sans surveillance près de la machine quand celle-ci est en marche.
- ◆ Avant de vous débarrasser de la machine ou de la mettre hors-service, enlevez les portes des compartiments de séchage.
- ◆ Ne mettez pas la main dans le tambour de la machine si celui-ci est en mouvement.
- ◆ N'installez pas cet appareil dans un endroit où il pourrait être exposé aux conditions climatiques.
- ◆ Ne modifiez pas les commandes de la machine.
- ◆ Ne réparez ni ne remplacez aucune pièce de l'appareil à moins que ce ne soit spécifiquement mentionné dans les instructions destinées à l'utilisateur.
 - N'employez pas d'assouplissant ou de produits pour éliminer l'électricité statique, à moins que le fabricant ne vous donne une garantie par écrit que le produit n'endommagera pas la sècheuse.
- ◆ Ne soumettez pas à la chaleur des articles contenant:
 - vinyle, plastique, mousse caoutchoutée ou matériel de même texture
 - fibre de verre
 - laine, à moins que l'étiquette du vêtement spécifie "lavable"
 - le conduit d'échappement.
- ◆ Gardez l'endroit autour de l'ouverture d'évacuation libre de toute accumulation de poussière, charpie, saletés.
- ◆ Nettoyez le filtre à charpie avant ou après chaque séchage. Le service doit être effectué par une agence de service autorisée ASKO.
- ◆ Ne placez aucun article ayant été exposé à de l'huile de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par l'huile de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui risque de mettre le feu à votre brassée.

- ◆ L'installation électrique doit être faite par un électricien diplômé.
- ◆ Ne faites jamais fonctionner votre machine alors que vous êtes absent(e) de votre domicile
- ◆ Ne faites pas sécher à la chaleur des articles qui ont été nettoyés à sec.
- ◆ La sècheuse a été conçue pour être recyclée. Si vous devez la changer, appelez votre service municipal de collecte des appareils ménagers et demandez comment vous pouvez recycler votre machine.

MISE EN GARDE!

Cette sècheuse doit être mise à la terre.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

A) Instructions de mise à la terre pour un appareil relié et mis à la terre par cordon électrique conducteur

En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en offrant une voie de moindre résistance au courant électrique. Cette machine (seulement Canada) est équipée d'un cordon électrique conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. Cette fiche doit être insérée dans une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre selon les codes et règlements locaux.

MISE EN GARDE!

Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre peut résulter en risque de choc électrique. Si vous avez le moindre doute, consultez un électricien qualifié ou un représentant du service qui s'assurera que la sècheuse est adéquatement mise à la terre.

Ne modifiez pas la fiche électrique fournie avec l'appareil. (Seulement Canada.) Si cette fiche électrique ne s'insère pas dans votre prise murale, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

B) Instructions de mise à la terre pour une machine connectée en permanence :

Cette machine doit être connectée à un système de filage permanent, métallique et mis à la terre, ou à un terminal de mise à la terre de l'équipement, ou à un fil sur la machine.

NOTE: Ce manuel ne couvre pas tous les cas et situations qui pourraient survenir. Soyez prudent et faites preuve de bon sens lors de l'installation, la mise en marche et l'entretien de tout appareil ménager.

DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ

VERROU DE SÛRETÉ POUR ENFANTS

Les sècheuses ASKO sont munies d'un verrou de porte magnétique qui permet d'ouvrir facilement la porte de l'intérieur, la rendant ainsi plus sécuritaire pour les enfants.

DISPOSITIF DE SÉCURITÉ INSTALLÉ SUR LE BOUTON DE MISE EN MARCHÉ

Vous pouvez programmer le Modèle T741C afin qu'ils ne se mettent pas en marche à moins que le bouton Start ne soit maintenu enfoncé pendant trois secondes. Cela permet d'empêcher que les enfants fassent partir la machine par accident. Référez-vous à la instructions de fonctionnement pour savoir comment programmer de dispositif de sécurité.

INTERRUPTEUR DE PORTE AUTOMATIQUE

Un interrupteur installé dans la porte arrête automatiquement la sècheuse dès qu'on ouvre la porte. La sècheuse ne repartira pas avant que vous ayez fermé la porte et appuyé sur le bouton de mise en marche 'Start'.

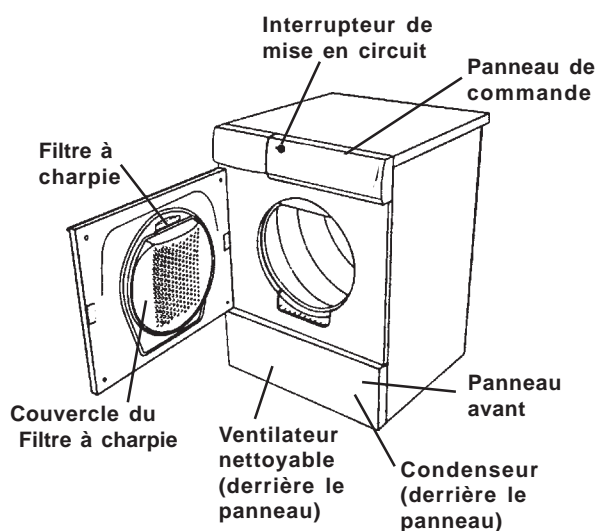
PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Les sècheuses ASKO sont munies d'un interrupteur de protection contre la surchauffe qui éteint automatiquement la machine si la température devient trop élevée. Référez-vous à la page 3 pour plus d'informations.

CARACTÉRISTIQUES DE LA LAVEUSE ASKO

Votre nouvelle sècheuse ASKO est conçue pour vous donner un excellent séchage tout en utilisant moins d'énergie. Afin de profiter pleinement des fonctions et caractéristiques de votre sècheuse, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel avant de mettre la sècheuse en marche pour la première fois. Pour les instructions de fonctionnement, référez-vous à la section réservée à votre modèle spécifique, dans ce guide.

Ci-dessous, voici une illustration des pièces et caractéristiques de votre sècheuse ASKO:



SYSTÈMES DE SÉCHAGE

Sensidry™

Les Modèles T741C, sont munis du système sophistiqué Sensidry. Il s'agit d'un détecteur d'humidité qui permet un séchage adéquat des différents tissus. Les réglages Très sec, Sec et Sec/humide se servent du détecteur pour arrêter la chaleur quand la lessive a atteint le degré de sécheresse désiré. Ce capteur arrête la chaleur lorsque les vêtements sont secs.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Les sècheuses ASKO sont conçues avec un interrupteur de surchauffe qui éteindra automatiquement l'appareil si la température est trop élevée. L'appareil ne redémarrera pas avant qu'il ne soit suffisamment refroidi.

Si l'appareil s'arrête à cause d'une surchauffe, vérifiez le filtre à charpie, le tuyau de sortie, et le condensateur pour vous assurer qu'il n'y ait aucune charpie. Ces composants doivent être nettoyés régulièrement. En outre, il faudra peut-être nettoyer le filtre à charpie avec de l'eau tiède et savonneuse et une brosse douce quelques fois par année pour faire en sorte que le tamis ne soit pas bloqué. Utiliser des feuilles pour sècheuse (non recommandées) pourrait aussi causer des problèmes.

Si l'appareil s'arrête elle-même à cause de la surchauffe, vous ne pourrez pas la redémarrer avant qu'elle ne soit suffisamment refroidie. Cela pourrait prendre jusqu'à trente minutes.

Pour redémarrer l'appareil refroidi, appuyez sur le bouton "Start" (démarrage).

NOTE : Si votre sècheuse surchauffe fréquemment, c'est qu'elle n'est pas ventilée adéquatement ou que la pièce dans laquelle elle se trouve n'est pas suffisamment aérée. Communiquez avec votre installateur pour vérifier ces points.

CYCLE DE REFROIDISSEMENT

Chaque programme des sècheuses ASKO se termine par un cycle de refroidissement qui sert à réduire les plis et le linge froissé. Contrairement aux autres sècheuses, votre linge sera froid quand vous le sortirez de la sècheuse ASKO. Plus de risque de se brûler les doigts.

(Voir page 13.)

COMMENT ECONOMISER DE L'ÉNERGIE

- ◆ Ne surchargez pas la sècheuse.
- ◆ Essorez les vêtements à la plus grande vitesse possible tolérée par les vêtements.
- ◆ Ne mettez pas de linge extrêmement mouillés dans la sècheuse.
- ◆ Séchez ensemble des vêtements semblables

(c'est-à-dire les tissus lourds avec les tissus lourds et les tissus légers avec les tissus légers).

- ◆ Nettoyez le filtre à charpie après chaque brassée.
- ◆ Ne surséchez pas vos vêtements lors de programmes minutés.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Lisez ces instructions attentivement avant d'installer la machine. L'installation doit être faite par une personne qualifiée qui est au courant des codes et exigences locales pour les branchements électriques et la plomberie.

NOTE: Les dommages cosmétiques doivent être rapportés à votre concessionnaire dans les cinq jours qui suivent la date d'achat. Après avoir déballé la laveuse, vérifiez qu'il n'y a aucun dommage cosmétique.

SPÉCIFICATIONS

Hauteur	850–876 mm (33-1/2"–34-1/2")
Largeur	595 mm (23-7/16")
Profondeur	595 mm (23-7/16")
	620 mm (24-7/16")
Poids	39 kg (86 lbs)
Matériel du tambour	Acier inoxydable

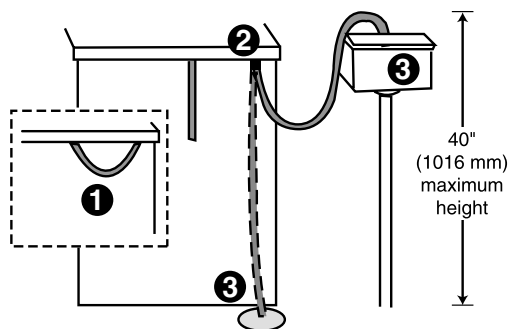
Boîtier extérieur	Acier galvanisé à chaud et recouvert d'émail
Courant requis	2800 watts
Pour branchement	Phase unique, 230 V, 30 Amp
Élément chauffant	2500 watts

RACCORDEMENT À UN DRAIN DE CONDENSATION

Quand vous installez la sècheuse de sorte que l'eau condensée s'écoule directement vers l'évacuation, vous devez impérativement installer un drain derrière la machine.

1. Déconnectez le boyau court (1) de la connexion bleue. (Il n'y a aucun problème à laisser pendre le tuyau.)
2. Raccordez le boyau en caoutchouc fourni avec la sècheuse à la tétine bleue (2).
3. Placez le boyau sur un drain ou dans un évier, tel qu'illustré.

NOTE: Le boyau du drain ne doit pas se trouver à plus de 100 cm (40") au-dessus du sol.

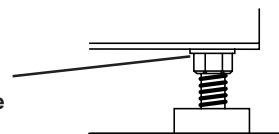


Arrière de la sècheuse

AJUSTEMENT DES PIEDS

Il est important que la machine soit stable et de niveau afin qu'elle ne vibre pas excessivement lors du cycle d'essorage. Les quatre pieds sont individuellement ajustables. Réglez-les minutieusement afin que la machine soit de niveau et serrez les écrous de sûreté solidement.

Assurez-vous de serrer les écrous de verrouillage quand la machine est de niveau avec le sol.



INSTALLATION DE LA SÉCHEUSE NON-ENCASTRÉE

La sécheuse peut être placée près de la laveuse.

Il est essentiel que la machine soit bien équilibrée, de niveau, et que les écrous de verrouillage soient

bien serrés, afin de prévenir une vibration excessive.

Prenez soin de laisser au moins 12.7 mm (1/2") d'espace entre la machine à laver et la sécheuse.

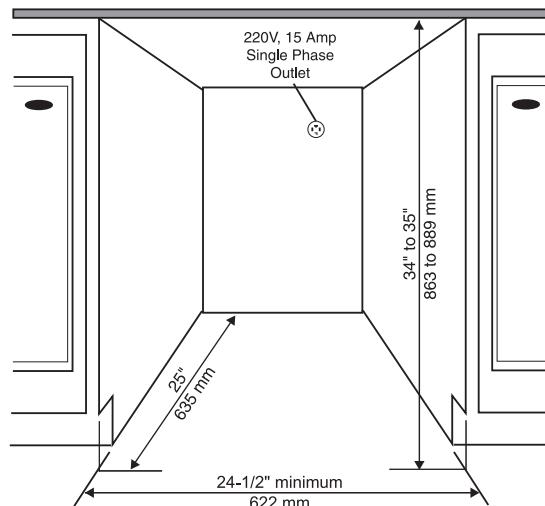
INSTALLATION DE LA LAVEUSE ENCASTRÉE

Asko sécheuses peuvent s'installer sous une armoire ou une surface de travail dont la hauteur est de 86.3 cm (34"). Il doit y avoir un espace 12 mm (1/2") tout autour de la machine, y compris entre le rebord arrière du haut de la machine et le mur arrière. La largeur de la cavité doit être au moins de 62.2 cm (24-1/2").

MODÈLE T741C

Les modèles à condensation fonctionnent mieux quand il y a une bonne circulation de l'air. C'est pourquoi nous ne recommandons pas qu'ils soient installés sous une armoire. Assurez-vous de toujours laisser un espace libre de 12 mm (1/2") au minimum, de tous les côtés.

Quand vous installez la sécheuse de sorte que l'eau condensée s'écoule directement vers l'évacuation, vous devez impérativement installer un drain derrière la machine. La hauteur maximale du drain est de 100 cm (40"). (Voir page 4.)



NOTE: L'ajustement de hauteur de la laveuse est 85 cm à 87.6 cm (33-1/2" à 34-1/2"). Ne la surélevez pas plus haut que 87.6 cm (34-1/2").

RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

ATTENTION!

Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Voir la section "Importantes consignes de sécurité" en page 2 pour les consignes de connexion à la terre.

Le fil d'alimentation en électricité doit être mis à la terre. Si la machine va être utilisée dans un endroit humide, le fil d'alimentation doit être protégé par un dispositif pour courant résiduel.

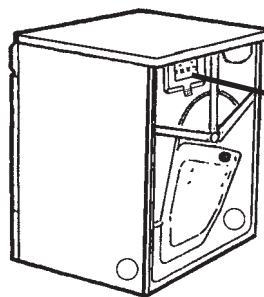
Le raccordement à un point d'alimentation en électricité doit être fait par un électricien diplômé seulement.

La sécheuse est fournie comme suit: Phase unique, 230V, 60Hz, 2500Watt, fusible de 30 A requis.

ATTENTION!

Le réceptacle à l'arrière de la machine est spécialement conçu pour accommoder les laveuses ASKO SEULEMENT (à 208–240 V.). Pour utiliser ce réceptacle, vous devez utiliser la prise fournie avec la laveuse ou un équivalent.

Les laveuses ASKO de 208–240 V ont deux fusibles internes de 15 A chacun.



Retirez le couvercle du bloc des bornes. (Nécessite un tournevis torx-20.)

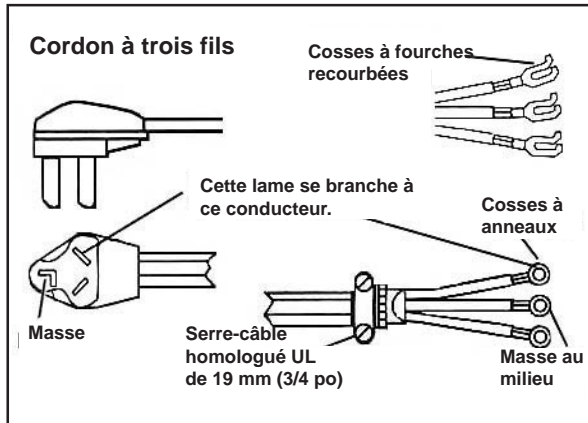
NOTE: Au Canada, la sécheuse est livrée déjà équipée d'une prise à quatre branches conçue pour une alimentation électrique à phase unique.

Branchement d'un cordon électrique à trois fils

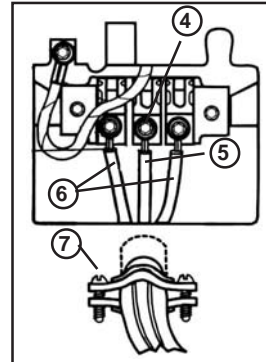
MISE EN GARDE! Avant de commencer cette procédure, vérifiez que le courant a été coupé dans la boîte du disjoncteur/fusibles.

Cordon d'alimentation en électricité

Vous aurez besoin d'un cordon électrique à trois fils No 10 en cuivre et d'un réceptacle approprié à trois fils de type NEMA 10-30R, tel qu'illustré ci-dessous:



1. Coupez le courant à la boîte du disjoncteur/fusibles.
2. Retirez le couvercle du bloc des bornes.
3. Assemblez le détenseur de 3/4" dans le trou qui se trouve au-dessous de l'ouverture du bloc des bornes.
4. Relâchez ou enlevez la vis centrale du bloc de bornes.
5. Reliez le fil neutre (blanc) du cordon électrique à la vis centrale de couleur argent de la borne. Serrez la vis.
6. Reliez les autres fils aux vis externes.
7. Serrez les vis du détenseur.
8. Remplacez le couvercle de la boîte des bornes, en arrière de la sècheuse.
9. Branchez la sècheuse dans le réceptacle mural.
10. Rétablissez le courant à la boîte du disjoncteur/fusibles.

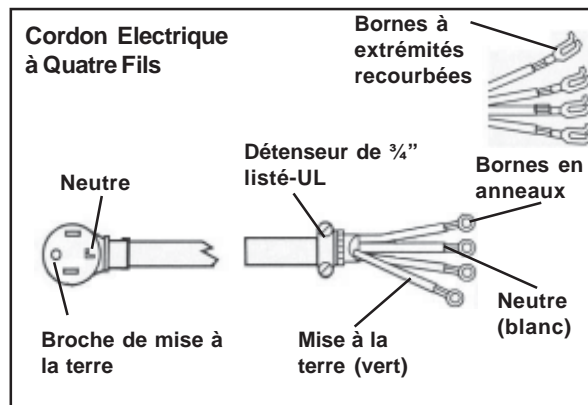


Branchement d'un cordon électrique à quatre fils

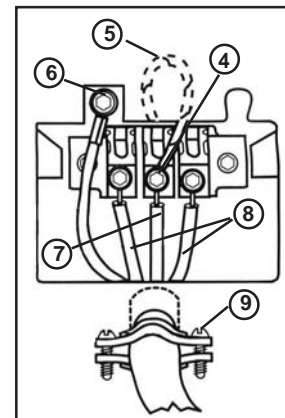
MISE EN GARDE! Avant de commencer cette procédure, vérifiez que le courant a été coupé dans la boîte du disjoncteur/fusibles.

Cordon d'alimentation en électricité

Vous aurez besoin d'un cordon électrique à quatre fils No 10 en cuivre et d'un réceptacle approprié à quatre fils de type NEMA 14-30R, tel qu'illustré ci-dessous. Le quatrième fil doit être identifié par une gaine de couleur verte et le conducteur neutre par une gaine de couleur blanche.

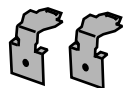


1. Coupez le courant à la boîte du disjoncteur/fusibles.
2. Retirez le couvercle du bloc des bornes.
3. Assemblez le détenseur de 3/4" dans le trou qui se trouve au-dessous de l'ouverture du bloc des bornes.
4. Retirez la vis centrale du bloc de bornes.
5. Retirez le fil de mise à la terre (vert à rayures jaunes) de la vis extérieure de connexion à la terre. Reliez-le à la vis centrale de couleur argent de la borne.
6. Reliez le fil de mise à la terre (vert) du cordon à la vis du conducteur à la terre.
7. Relevez le fil neutre (blanc) du cordon à la vis centrale du bloc des bornes.
8. Reliez les autres fils aux vis extérieures.
9. Serrez les vis du détenseur.
10. Remplacez le couvercle de la boîte des bornes, en arrière de la sècheuse.
11. Branchez la sècheuse dans le réceptacle mural.
12. Rétablissez le courant à la boîte du disjoncteur/fusibles.



INSTALLATION SUPERPOSÉE

Les sècheuses ASKO peuvent être installées sur les laveuses ASKO correspondantes. Le dispositif de montage en superposition est fourni avec la machine. Les chevilles métalliques sont fixées à la partie inférieure arrière de l'unité. Les coupes en plastique sont emballées à l'intérieur de la sècheuse.



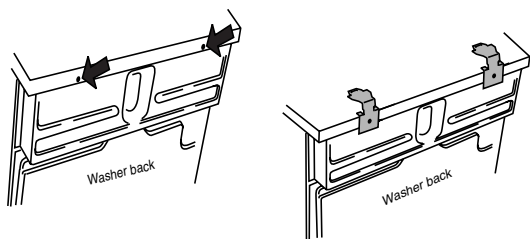
Deux attaches en métal pour fixer la sècheuse à la laveuse.



Deux coupes en plastiques pour protéger les pieds de la sècheuse.

Pour installer la sècheuse par dessus la laveuse, suivez les instructions suivantes:

1. Enlevez les vis qui se trouvent en arrière de la machine à laver (20 torx) et utilisez-les pour fixer les deux supports à l'arrière de la machine, tel qu'illustré.

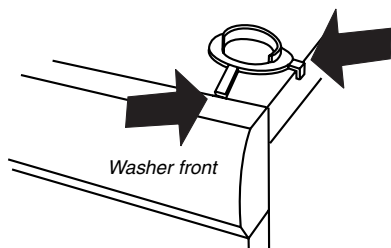


2. Fixez les réceptacles en plastiques pour les pieds-avant de la sècheuse, sur la surface supérieure de la laveuse. Ceci est important et assure que la sècheuse sera fermement stabilisée. Enlevez l'onglet gauche (A) du rond en plastique qui ira sur le côté droit de la machine à laver. Enlevez l'onglet droit (B) du rond en plastique qui ira sur le côté gauche de laveuse.



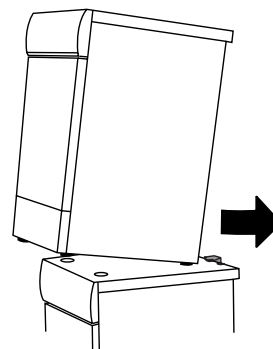
Du rond en plastique

3. Enlevez le papier protecteur de la surface adhésive en-dessous des ronds en plastique. Prenez soin de ne pas presser la surface adhésive des ronds sur la laveuse avant d'avoir bien localisé où ils se placent. Servez-vous des onglets pour placer les ronds, puis pressez fermement afin qu'ils se collent à la surface de la laveuse.

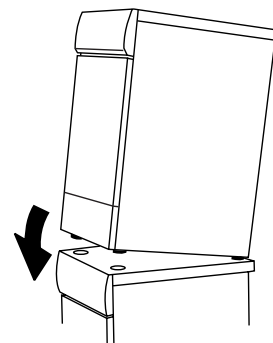


4. Vous pouvez ensuite détacher les onglets.

5. Soulevez la sècheuse et placez-la au-dessus de la laveuse. Soulevez l'avant et poussez la machine vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans les supports métalliques que vous avez vissés.



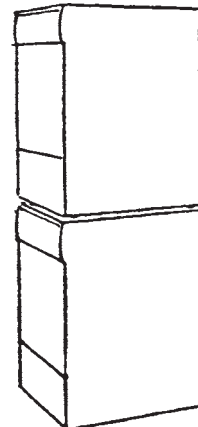
6. Abaissez l'avant de la sècheuse et assurez-vous que ses pieds se placent dans les ronds de plastique.



Installation Superposée

Sècheuse à tambour

Laveuse



Hauteur totale 67".
Ajustable à 69".

MISE EN GARDE!

Ne placez jamais une laveuse au-dessus d'une sècheuse!

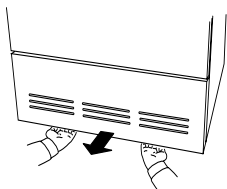
INVERSION DES CHARNIÈRES DE PORTES

Les charnières des portes des sècheuses ASKO sont réversibles. Les sècheuses sont livrées avec les charnières des portes sur la gauche. Pour les inverser, suivez les étapes suivantes:

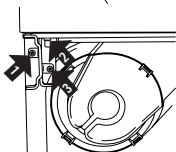
MISE EN GARDE!

Coupez le courant à la source avant de commencer cette procédure.

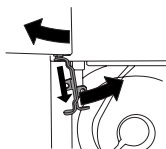
1. Enlever les deux vis de 20 torques en bas du panneau frontal, puis saisissez les côtés du panneau et tirez-le vers l'avant et le bas.



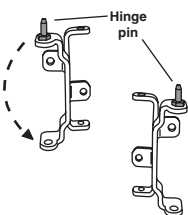
2. Enlevez la charnière du bas en dévissant les trois vis qui la retiennent.



3. Tirez la porte vers l'extérieur et vers la gauche à mesure que vous dévissez la charnière dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

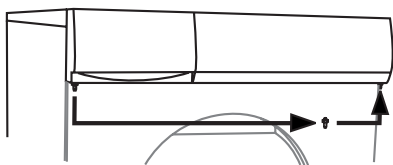


4. Retirez la tige de la charnière supérieure.



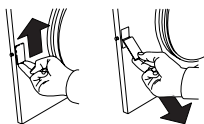
5. Renversez la charnière et placez la tige dans le trou.

6. Déplacez la tige de la charnière supérieure, sur le côté droit du caisson de la sècheuse.

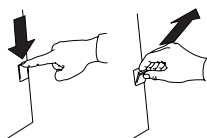


7. Dévissez les deux vis des deux côtés de la porte afin de pouvoir retirer le loquet magnétique et la plaque de couverture.

8. Retirez le loquet de porte en le poussant vers le haut puis en le tirant et en le sortant par le bas.



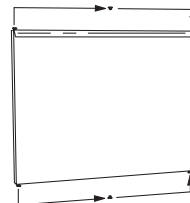
9. Retirez la plaque de couverture en la poussant vers le bas et en la sortant par le haut.



10. Inversez les étapes 8 et 9 pour placer le loquet de porte et la plaque de couverture dans leurs nouveaux emplacements.

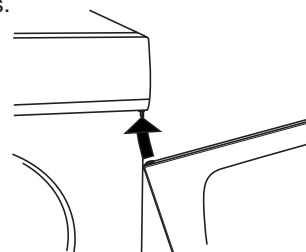
11. Serrez les vis sur les côtés de la porte pour retenir le loquet et la plaque de couverture en place.

12. À l'aide d'un tournevis à tête plate, enlevez les bouchons en plastique se trouvant sur les rebords inférieurs et supérieurs de la porte et insérez-les dans les trous du côté opposé.

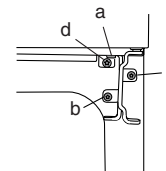


13. Enlevez la vis du coin supérieur droit du panneau avant, tel qu'indiqué sur l'illustration. (Si vous avez un condensateur, vous devrez ouvrir la porte du contenant du condensateur).

14. Maintenant, vous êtes prêt(e) à monter la porte sur le côté droit. En tenant la porte à un certain angle (tel qu'illustré), insérez la tige de la charnière dans le trou du dessus.

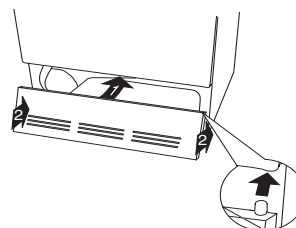


15. Remplacez la charnière inférieure à l'aide des vis, dans l'ordre illustré ci-contre (a, b, c, d).



16. Remplacez les vis que vous avez enlevées à l'étape 12 (d).

17. Fermez la porte du contenant du condensateur (si vous avez un condensateur) et le panneau avant.



18. Rétablissez le courant.

PRÉPARATION DE LA LESSIVE

En préparant avec soin vos articles de lessive avant de les laver ou de les sécher, vous leur conserverez toute leur fraîcheur, pendant longtemps.

TRIAGE DE LA LESSIVE

Pour obtenir de meilleurs résultats, triez correctement les vêtements à faire sécher. Il est très important que vous suiviez les instructions indiquées sur les étiquettes d'entretien cousues à vos vêtements (voir page suivante).

Voici quelques conseils sur la façon de trier vos vêtements:

- ◆ Les articles à apprêt permanent doivent être séchés ensemble et de préférence dans une machine à moitié plein. Sortez-les promptement de la sècheuse et accrochez-les ou pliez-les.
- ◆ Séchez séparément les tissus lourds et les tissus légers.
- ◆ Séchez séparément les tissus qui lâchent de la charpie (serviettes, coton ouaté, etc.) et ceux qui attirent la charpie (synthétiques, velours, corduroy, etc.).
- ◆ Séparez les tissus en couleurs non grand-teint des tissus clairs.
- ◆ Si l'étiquette du vêtement indique "Lavez séparément," il y a de fortes chances que le vêtement déteindra au cours des premiers lavages (excès de teinture). Pour éviter que la teinture ne se transfère aux articles de couleur claire, séchez les vêtements de couleur vive avec des articles en couleurs ou seuls. Les cotons rouges et oranges sont ceux qui déteignent le plus.

NOTE: Référez-vous au paragraphe "Conseils importants de sécurité" à la page 2, pour une liste des matières spécifiques qu'on ne doit jamais placer dans une sècheuse à tambour.

LES FEUILLES ASSOUPLEISSANTES

Nous vous recommandons de ne pas utiliser ces feuilles dans la sècheuse, car les produits chimiques contenus dans ces feuilles tendent à s'accumuler à l'intérieur de la filtre à charpie et à encombrer les trous qui font circuler l'air.

TEMPÉRATURES RECOMMANDÉES ET GROSSEUR DES BRASSÉES

Les tissus différents requièrent des grosseurs de brassée et des températures de séchage différentes.

DURÉE DU SÉCHAGE

La durée du séchage varie avec la grosseur de la lessive, l'humidité retenue par les articles, le type de tissus, la température et l'humidité de l'air ambiant.

CONSEILS GÉNÉRAUX

- ◆ Lisez attentivement toutes les étiquettes d'entretien de vos vêtements. S'il est inscrit "Égoutter", "Faire sécher sur la corde à linge" ou "Faire sécher à plat", ne faites pas sécher cet article dans la sècheuse. Certains tissus risquent de fondre ou de s'enflammer s'ils sont chauffés, alors que d'autres risquent de se déformer.
- ◆ Enlevez tout accessoire pointu ou aiguisé tel que boucles ou épingles, afin d'éviter des déchirures.
- ◆ Videz les poches et retournez-les.
- ◆ Fermez les fermetures à glissière et les crochets pour éviter des déchirures.
- ◆ Attachez les ceintures et cordons.
- ◆ Réparez les petits accrocs pour éviter qu'ils s'agrandissent.
- ◆ Retournez les articles en coton de couleur, les velours et les tricots fins, avant de les laver.
- ◆ Retournez les articles délicats, chandails et T-shirts pour protéger les impressions et éviter qu'ils feutrent.
- ◆ Prélavez les articles très sales.
- ◆ Lavez et séchez séparément les tissus de couleur, la première fois.
- ◆ Rincez à fond les articles à duvet comme les couettes, etc. (Super rinse).
- ◆ Utilisez de l'assouplissant pour éliminer l'électricité statique des vêtements synthétiques et pour adoucir le coton.

Type de tissus	Temp.	Grosseur des brassées
Coton avec/sans élastique et/ou bordure décoratif	Normal	Pleine brassée
Lin – blanc et grand teint	Normal	Demi-brassée
Mélanges Coton/polyester	Basse	Demi-brassée
Mélanges Polyester/acrylique	Basse	Demi-brassée
Rayonne et acétate	Basse	Demi-brassée
Soie et Nylon lavables *	Basse	Tiers de brassée

* Vérifiez toujours ce que l'étiquette du vêtement indique. Certains articles en soie ou laine lavables ne doivent pas être séchés à la machine. Lorsque vous les sortirez de la laveuse, pressez-les dans une serviette-éponge pour retirer autant d'eau que possible et faites les sécher à plat ou accrochez-les.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN SUR LES VÊTEMENTS

La plupart des vêtements et autres articles lavables ont une étiquette d'entretien recommandé. *Lisez attentivement toutes les étiquettes d'entretien de vos vêtements!!* Vous obtiendrez les meilleurs résultats en respectant les instructions et avertissements inscrits sur ces étiquettes.





































Le tableau donne la définition des symboles employés sur les étiquettes d'entretien des tissus. (NOTE : Certains fabricants utilisent parfois des symboles

différents.)

Par exemple, les symboles illustrés ci-dessous signifient : lavez à l'eau chaude, au réglage Apprêt permanent. Ne pas javelliser. Sécher au réglage Apprêt permanent. Repasser à basse température.

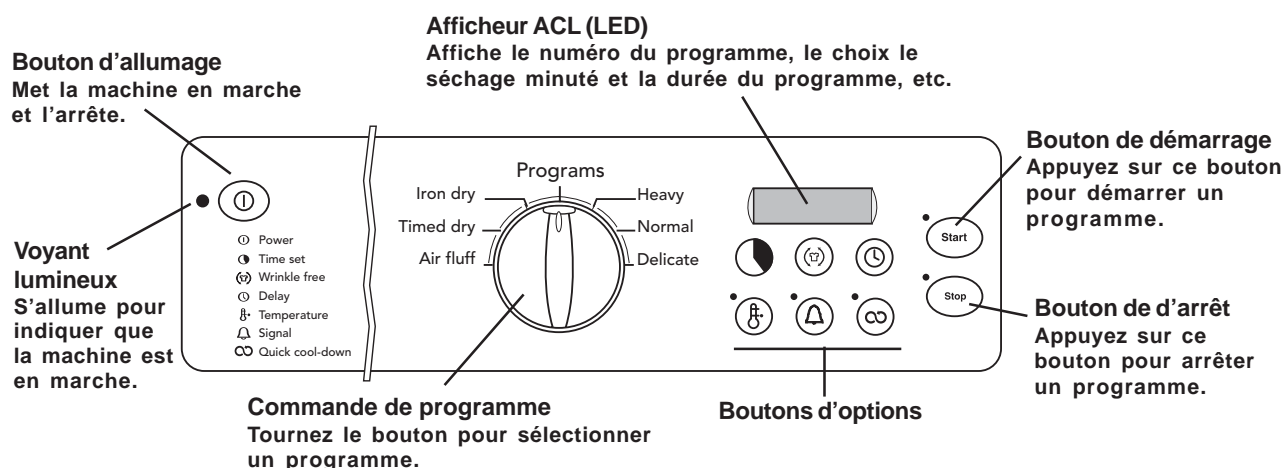


DÉFINITION DES SYMBOLES

<p>CYCLE DE LAVAGE</p> <p> Réglage Lavage normal</p> <p> Apprêt permanent ou Résistant aux plis</p> <p> Cycle Délicat</p> <p> Lavage à la main seulement</p> <p> Ne pas laver</p> <p> Ne pas essorer. Faire sécher sur la corde à linge, laisser égoutter ou faire sécher à plat</p> <p>TÉMPÉRATURE DE L'EAU DE LAVAGE</p> <p> Temp. maximale de l'eau 200° F/95° C</p> <p> Temp. maximale de l'eau 160° F/70° C</p> <p> Temp. maximale de l'eau 140° F/60° C</p> <p> Temp. maximale de l'eau 120° F/50° C</p> <p> Temp. maximale de l'eau 105° F/40° C</p> <p> Temp. maximale de l'eau 85° F/30° C</p> <p>INSTRUCTIONS DE JAVELLISATION</p> <p> N'importe quel javellisant si nécessaire</p> <p> Javellisant sans chlore seulement</p> <p> Ne pas javelliser</p> <p>SYMBOLE DE NETTOYAGE A SEC</p> <p> Nettoyé à sec seulement</p>	<p>CYCLE DE SÉCHAGE AU TAMBOUR</p> <p> Séchage à la machine</p> <p> Réglage normal</p> <p> Apprêt permanent ou Résistant aux plis</p> <p> Cycle Délicat</p> <p> Ne pas sécher à la machine</p> <p>RÉGLAGE DE LA CHALEUR DU SÉCHAGE</p> <p> N'importe quelle chaleur</p> <p> Chaleur élevée</p> <p> Chaleur moyenne</p> <p> Chaleur basse</p> <p> Aucune chaleur/aération</p> <p>INSTRUCTIONS SPÉCIALES DE SÉCHAGE</p> <p> Séchage sur la corde à linge</p> <p> Laisser égoutter (pas d'essorage)</p> <p> Séchage à plat</p> <p> Séchage à l'ombre</p> <p>INSTRUCTIONS DE REPASSAGE</p> <p> Repassage nécessaire</p> <p> Régler à haute température</p> <p> Régler à température moyenne</p> <p> Régler à basse température</p> <p> Ne pas repasser ou presser à chaud</p> <p> Repasser sans vapeur</p>
---	--

T741C INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

LE PANNEAU DE COMMANDE



BOUTON D'ALLUMAGE

Le bouton d'allumage alimente la machine en électricité ou l'éteint. Quand le bouton est activé, le voyant lumineux rouge s'allume. Il faut que ce bouton soit activé pour faire démarrer la machine.

COMMANDE DE PROGRAMME

Tournez ce bouton pour sélectionner un programme. Les programmes sont décrits à la page suivante.

La position 12:00 — C'est à cette position que la ligne sur le bouton s'aligne avec la ligne au dessus du bouton. Lorsque le bouton est à cette position, l'afficheur ACL indique '00' pour montrer qu'aucun programme n'a été choisi.

BOUTON DE MISE EN MARCHÉ

Une fois le programme et les options sélectionnés, appuyez sur ce bouton pour mettre en marche la sècheuse. Le voyant lumineux rouge à côté du bouton de mise en marche (Start) s'allume. Le voyant s'éteint à la fin d'un programme ou lorsqu'il est annulé.

BOUTON D'ARRÊT

Vous pouvez arrêter ou annuler un programme en enfonçant et en gardant enfoncé le bouton d'arrêt (Stop) jusqu'à ce que la sècheuse s'arrête (environ trois secondes). Si vous arrêtez la sècheuse de cette manière, cela annule le programme en cours.

INTERRUPTION OU CHANGEMENT DE PROGRAMME

Pour interrompre un programme, vous n'avez qu'à ouvrir la porte. La sècheuse arrêtera automatiquement le culbutage. Pour poursuivre le programme, vous n'avez qu'à fermer la porte et à appuyer sur Démarrage (Start). Le programme continuera du point d'interruption. Pour annuler un programme, appuyez sur le bouton d'arrêt (Stop) et gardez-le enfoncé jusqu'à l'arrêt de la sècheuse (environ trois secondes). Pour redémarrer la sècheuse, vous devrez choisir un programme à nouveau et appuyer sur Démarrage (Start).

AFFICHEUR ACL (LED)

L'afficheur à cristaux liquides (ACL) affiche le numéro du programme Sensidry™ choisi, tel qu'illustré ci-dessous :

P1

Les numéros correspondant aux programmes sont les suivants :

- P1 = Heavy (Séchage lourd)
- P2 = Normal
- P3 = Delicate (Séchage délicat)
- P4 = Iron Dry (Sec repassage)

Si vous choisissez le séchage minuté (Timed Dry), l'afficheur ACL indique le nombre de minutes choisies, *plus* la durée du cycle de refroidissement, tel qu'illustré ci-dessous :

20

Lorsque vous sélectionnez le cycle aération (Air Fluff), l'afficheur ACL indique le nombre de minutes choisies tel qu'illustré ci-dessus. Lors du déroulement des programmes Timed dry et Air fluff, l'afficheur ACL indique le temps restant.

"End" sur l'afficheur ACL indique que le programme est terminé. "C" sur l'afficheur ACL indique que le programme est dans son cycle de refroidissement.

BOUTONS D'OPTIONS

Les boutons d'options permettent de sélectionner la durée des programmes, la température de séchage normale ou basse, la fonction anti-plis, le démarrage différé, les signaux sonores et le refroidissement rapide. Chacune de ces options est définie en détail dans les paragraphes qui suivent.

DURÉE

Si vous réglez le sélecteur de programme à la position séchage minuté (Timed Dry) ou aération (Air Fluff), vous devez définir la durée de séchage en appuyant sur ce bouton jusqu'à ce que l'afficheur ACL indique le nombre de minutes de séchage désiré pour votre lessive. Le temps de séchage est en incrément de cinq minutes, de 5 à 90 minutes. Si vous ratez la durée désirée, appuyez sur le bouton jusqu'à ce qu'elle s'affiche de nouveau.

Lorsqu'on choisit une durée, le tambour tournera pendant trois secondes, à chaque minute, après la fin du cycle de séchage, et ce, jusqu'à ce que vous ouvriez la porte ou que le temps sélectionné se soit écoulé (1-3 heures). Si l'option du signal sonore est choisie, il retentira à chaque fois que le programme anti-plis sera activé.

MISE EN MARCHÉ DIFFÉRÉE

Cette option permet de programmer le démarrage de la sècheuse à un moment plus propice. Cette option est pratique là où les services d'utilités publiques offrent des taux préférentiels aux périodes creuses. Vous pouvez retarder le démarrage de la machine de 1 à 24 heures, par tranche d'une heure.

Pour choisir une mise en marche différée, appuyez sur le bouton Delayed Start jusqu'à ce que le nombre d'heures désirées apparaisse sur l'afficheur ACL, tel qu'illustré ci-dessous :



Si vous dépassez le temps désiré, continuez à appuyer sur le bouton jusqu'à ce que la durée que vous désirez s'affiche de nouveau. Si vous ne voulez pas utiliser cette option, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que '0' apparaisse à l'afficheur.

Appuyez sur le bouton Start. Maintenant, l'unité se mettra en marche plus tard, selon le nombre d'heures de retard que vous avez choisies.

Pour annuler la mise en marche différée (Delay Start), après que vous ayez appuyé sur Start, appuyez sur le bouton d'arrêt Stop et maintenez la pression jusqu'à ce que l'afficheur ACL indique le numéro du programme ou, si le sélecteur de programmes est sur la position 5 ou 6, le nombre de minutes. Appuyez ensuite sur le bouton Start et l'unité se mettra en marche immédiatement.

CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

Vous avez deux choix de températures : Normal et Bas (Low). "Normal" est réservé aux tissus lourds tels que le denim, coton et lin. "Low" est réservé aux tissus légers tels que les synthétiques, les acryliques, les

tissus à apprêt permanent, etc.

Le voyant reste allumé lorsqu'on choisit "Low". Il reste éteint lorsqu'on choisit "Normal".

SIGNAL SONORE

Appuyez sur ce bouton si vous désirez qu'une sonnerie retentisse pendant 3 secondes à la fin d'un programme. Le voyant reste allumé lorsque cette option est activée.

Si l'option anti-plis (Anti-crease) est choisie, la sonnerie retentira chaque fois que le tambour tournera.

REFROIDISSEMENT

Chaque programme, à l'exception du cycle aération (Air Fluff), se termine par un cycle de refroidissement sans chaleur pour réduire le froissement des vêtements. Ce bouton vous permet de choisir entre un cycle de refroidissement "Normal" (15 minutes) ou rapide "Quick" (5 minutes). Le voyant reste allumé quand l'option rapide (Quick) est choisie.

MODIFIER LE CHOIX DES OPTIONS

Vous ne pouvez pas modifier le choix des options après avoir appuyé sur le bouton de Start. Pour changer une option, appuyez sur Stop et maintenez la pression jusqu'à l'arrêt de la machine. Faites votre choix et appuyez à nouveau sur le bouton Start. Le programme redémarrera au début.

RAPPEL DE PROGRAMMATION

La sècheuse conserve en mémoire les derniers choix de programmation utilisés. Par exemple, si vous avez choisi le programme de séchage normal (Normal Dry), à basse température et le cycle anti-plis de deux heures avec un refroidissement rapide, la prochaine fois que vous choisirez le séchage normal (Normal Dry), toutes ces options seront automatiquement sélectionnées.

PROGRAMMES

Votre laveuse ASKO utilise le système Sensidry, à la fine pointe de la technologie. C'est son détecteur d'humidité qui assure que les divers tissus sèchent toujours adéquatement. Ce détecteur coupe la chaleur lorsque la lessive a atteint le niveau approprié d'humidité.

Les programmes Heavy, Normal, Delicate et Iron Dry sont contrôlés automatiquement (Sensidry) pour certains types de lessives, tel qu'indiqué dans le tableau ci-dessous. Le détecteur d'humidité s'ajuste selon le programme sélectionné. Il est donc important de choisir le programme approprié au type de vêtements que vous voulez faire sécher.

Si vous préférez, vous pouvez choisir le séchage minuté

(Timed Dry) qui ne se sert pas du détecteur d'humidité. Vous devrez cependant prendre soin de ne pas sursécher la brassée. Ce programme utilise automatiquement le réglage de température basse (Low), mais vous pouvez changer cela en appuyant sur le bouton de la température.

Si vous choisissez le séchage minuté (Timed Dry), il est préférable d'utiliser une durée plus courte et, au cas où la brassée ne serait pas sèche, rajuster le minuteur de quelques minutes de plus.

NOTE : Suivez toujours les instructions des étiquettes des vêtements.

Programme	Description
Heavy/ Séchage lourd (P1)	Pour les vêtements très difficiles à sécher – jeans, serviettes épaisses, etc
Normal (P2)	Pour les cotons sans élastique ni garnitures.
Delicate/ Séchage délicat (P3)	Pour les cotons avec élastique et/ou garnitures, le linge blanc et couleur grand teint.
Iron Dry/ Sec repassage (P4)	Pour les synthétiques, polyesters et mélanges coton/polyester.
Timed Dry/ Séchage minuté	Pour tout tissu qui peut être séché à la machine (Voir la note ci-dessous)
Air Fluff/ Aération	Ce cycle n'active pas l'élément chauffant. Il fait simplement circuler l'air pour secouer la poussière et rafraîchir les vêtements. (Voir la note ci-dessous)

NOTE : Lorsque vous choisissez l'option de séchage minuté (Timed Dry) ou le cycle aération (Air Fluff), vous devez ajuster la durée en minutes.

PROTECTION DE LA MISE EN MARCHÉ PAR DES ENFANTS

Vous pouvez programmer le Modèle T741C afin qu'ils ne se mettent pas en marche à moins que le bouton Start ne soit maintenu enfoncé pendant trois secondes. Cela permet d'empêcher que les enfants fassent partir la machine par accident. Pour cela, suivez les étapes suivantes :

1. Éteignez la machine (off) puis allumez-la à nouveau. (L'afficheur devrait indiquer 00)
2. Appuyez sur le bouton Start (mise en marche) cinq fois successives, puis appuyez sur le bouton de la anti-plis cinq fois successives. (Cela doit être fait en 15 secondes maximum).

3. Dans les trois secondes qui suivent, appuyez encore sur le bouton anti-plis pour sélectionner la fonction Protection pour enfants (Child-Safe). L'afficheur ACL indiquera "3" pour signifier que la fonction Protection pour enfants est activée. Le mot "0" apparaîtra à l'afficheur après que vous ayez appuyé sur le bouton anti-plis.

MESSAGES D'ERREURS

Lorsqu'un problème est détecté pendant le déroulement d'un programme, des messages d'erreurs apparaîtront sur l'afficheur ACL. Le tableau ci-dessous décrit les messages d'erreurs possibles.

Si le message d'erreur persiste après que vous ayez pris les mesures pour y remédier, appelez un technicien.

MESSAGE	ERREUR
F1	Appelez un technicien.
F2	Il y a peut-être eu une panne électrique. Vérifiez le tableau de disjoncteurs et les fusibles. La sècheuse est programmée pour s'arrêter après un maximum de 3 heures de fonctionnement. Si elle a fonctionné pendant 3 heures, arrêtez-la, laissez-la refroidir et faites redémarrer le programme. Essayez d'éteindre puis de rallumer la machine. Si le message d'erreur persiste, appelez un technicien.
F3	Ceci indique un problème de thermistance. Appelez un technicien.
F4	Ceci indique que la protection contre la surchauffe a été déclenchée. Nettoyez le filtre à charpie et faites redémarrer le programme.
F5	Ceci indique une défaillance du détecteur d'humidité. Choisir un programme de séchage pour du linge sec ou mettre en marche la machine à vide peut aussi causer cette erreur. Essayez d'ouvrir la porte et de la refermer. Si le message d'erreur persiste, appelez un technicien.

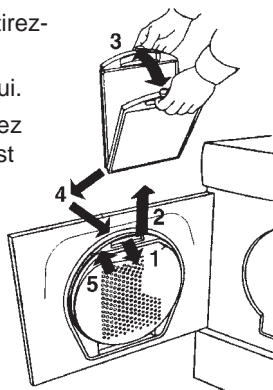
INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE DU FILTRE

L'usure des tissus causée par la sècheuse est insignifiante. La charpie qu'on trouve dans le filtre provient de la poussière et des résidus de fibre qui se sont formés lorsque le vêtement a été porté. Nettoyez le filtre à charpie après chaque séchage, autrement il n'y aura pas assez d'air qui passera au travers du tambour et le séchage s'en ressentira. La sècheuse peut aussi surchauffer après un certain temps, elle s'arrêtera alors automatiquement.

Pour nettoyer le filtre à charpie, suivez les étapes suivantes:

1. Saisissez la poignée et tirez-la vers vous.
2. Retirez le filtre de son étui.
3. Ouvrez le filtre et brossez toute la charpie qui s'y est accumulée.
4. Repliez le filtre et remettez-le dans son étui sur la porte.
5. Poussez l'étui jusqu'à ce qu'il s'encastre en position.



NOTE: Si vous utilisez de l'assouplisseur en feuilles (ce qui n'est pas recommandé), il serait bon de laver le filtre à charpie à l'eau chaude et de nettoyer les trous obstrués avec une brosse molle.

NETTOYAGE DU PANNEAU DE COMMANDE

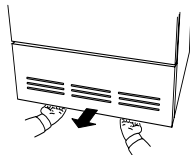
Pour nettoyer le tableau de commande, utilisez un chiffon doux, chaud et humide (pas mouillé). Pour empêcher toute pénétration d'eau dans le verrou de la porte ou les pièces électriques, **n'utilisez aucun produit nettoyant pulvérisable**. N'utilisez jamais non plus de nettoyants abrasifs ou de tampons récurants car ils rayeront la surface et le fini de la laveuse et peuvent effacer les caractères inscrits sur le panneau de commande. Certaines serviettes en papier peuvent aussi rayer le fini.

NETTOYAGE DU VENTILATEUR

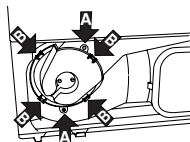
Le ventilateur doit être nettoyé au moins une fois par an. Si vous avez des animaux domestiques, vous devrez probablement le nettoyer plus souvent. Voici comment le nettoyer:

1. Coupez le courant à la source principale.

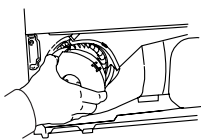
2. Enlever les deux vis de 20 torques en bas du panneau frontal, puis saisissez les côtés du panneau et tirez-le vers l'avant et le bas.



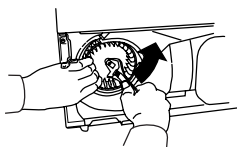
3. Dévissez les vis de sécurité de 10 torques en bas du couvercle-ventilateur et repliez vers l'extérieur les quatre volets.



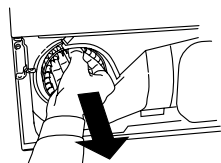
4. Retirez le couvercle du ventilateur.



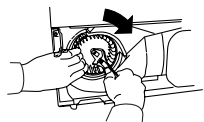
5. Retenez le ventilateur en place pendant que vous dévissez les écrous.



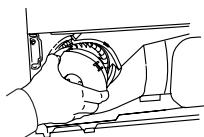
6. Retirez le ventilateur et nettoyez-le à l'aide d'une brosse et d'un peu d'eau.



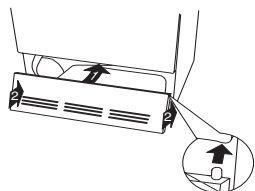
7. Remplacez le ventilateur et revissez les boulons.



8. Remplacez le couvercle de ventilateur et remettez les languettes en place. Remplacez les vis de sécurité.



9. Remplacez le panneau avant.



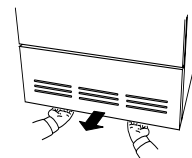
10. Rétablissez le courant.

NETTOYAGE DU CONDENSATEUR

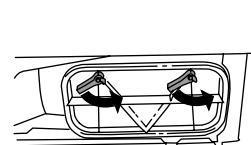
Le condensateur doit être nettoyé au moins deux ou trois fois par an. Si vous avez des animaux domestiques, vous devrez probablement le nettoyer plus souvent. Voici comment le nettoyer:

1. Coupez le courant à la source principale.

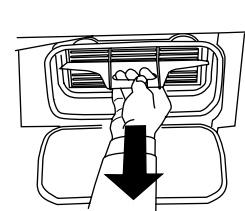
2. Enlever les deux vis de 20 torques en bas du panneau frontal, puis saisissez les côtés du panneau et tirez-le vers l'avant et le bas.



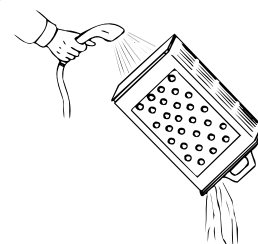
3. Tournez les leviers qui se trouvent sur le condensateur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, afin de le dégager, et tirez-le vers le bas.



4. Sortez le condensateur.



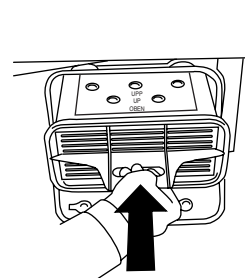
5. Pulvériser le filtre à l'eau tiède jusqu'à ce que toute la peluche ait été éliminée.



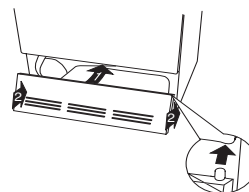
MISE EN GARDE!

Ne lavez pas le condenseur au lave-vaisselle. N'utilisez aucun objet pointu en métal ni brosse métallique pour nettoyer le condenseur. N'insérez aucun objet entre les grilles.

6. Assurez-vous que le côté portant l'inscription "UP" est bien tournée vers le haut et remplacez délicatement le filtre dans l'unité.



7. Remplacez le condensateur et le panneau avant.



8. Rétablissez le courant.

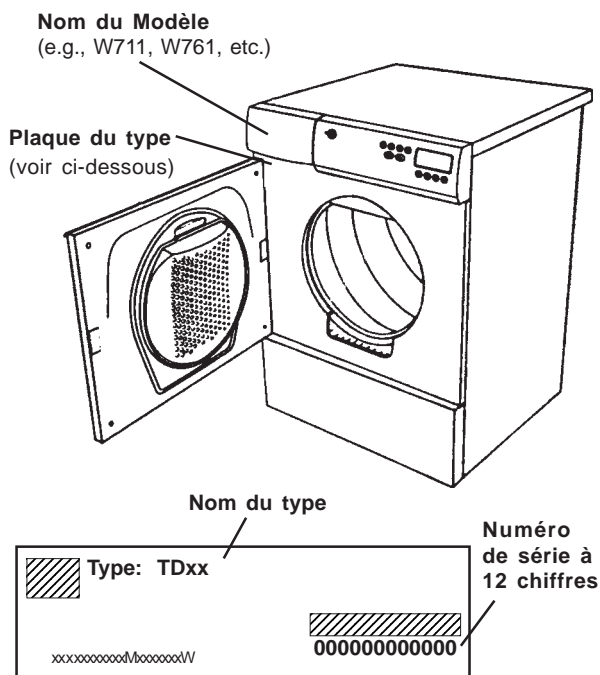
DÉPISTAGE

Si vous avez des problèmes avec votre sècheuse, vous devriez consulter la liste suivante des situations les plus courantes ou vous pouvez visiter notre site Web à www.askousa.com. Vous gagnerez du temps et éviterez les frais d'un appel de service.

Même si le produit est sous garantie, si le problème n'est pas causé par une défectuosité du matériel ou de la main-d'oeuvre, vous aurez à payer pour votre réparation. Référez-vous à la page 25 pour savoir ce qui est couvert et ce qui ne l'est pas par votre garantie. Si vous avez des doutes, appelez le Centre-conseil ASKO avant d'appeler un technicien.

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Avant d'appeler les service après-vente ou ASKO à propos de la garantie, prenez note du nom de votre modèle, du numéro de type et du numéro de série. Le nom du modèle est à l'avant gauche du panneau de commande. La plaque indiquant les numéros de type et de série se trouve derrière la porte, dans le coin supérieur gauche. (Voir illustration à droite.)



La machine ne veut pas se mettre en marche.

- ◆ Vérifiez que la porte est bien fermée.
- ◆ Vérifiez que le bouton ON est bien enfoncé.
- ◆ Vérifiez que le cycle requis et la durée ont été entrés correctement.
- ◆ Vérifiez que la prise est fermement insérée dans son réceptacle.
- ◆ Vérifiez que les fusibles de la maison sont intacts.
- ◆ Si toutes ces possibilités sont éliminées, c'est que l'interrupteur de protection contre la surchauffe a été activé. (Voir page 3.)

La sècheuse met trop de temps à sécher ma lessive.

- ◆ Vérifiez que le filtre à charpie est propre.
- ◆ Si vous utilisez de l'assouplisseur en feuilles (ce qui n'est pas recommandé), il serait bon de laver le filtre à charpie à l'eau chaude et de nettoyer les trous obstrués avec une brosse molle.
- ◆ Ne surchargez pas la sècheuse car l'air a besoin d'espace pour circuler correctement et les vêtements doivent pouvoir culbuter librement.
- ◆ La lessive devrait être à peine humide lorsqu'elle sort de la laveuse. Si elle est trop humide, c'est qu'il faudra utiliser un cycle d'essorage plus long ou plus rapide.

Mes vêtements sortent tout froissés.

- ◆ Vous devriez sortir vos vêtements dès que le signal sonore de fin de cycle retentit. Si vous ne pouvez pas les sortir tout de suite, utilisez l'option Anti-plis.
- ◆ Séchez les tissus épais ensemble et les tissus légers ensemble.
- ◆ Séchez les articles à apprêt permanent ensemble.
- ◆ Séchez vos articles en brassées plus petites.
- ◆ Utilisez une vitesse d'essorage plus lente.
- ◆ Utilisez un adoucissant dans le programme de rinçage.
- ◆ Vous utilisez peut-être une température de lavage incorrecte. Essayez une température plus basse de lavage, surtout pour les articles délicats et à apprêt permanent.

Le moteur fonctionne, mais le tambour en tourne pas.

- ◆ Cela signifie habituellement qu'une courroie est brisée. Appelez un technicien.

La machine fait un drôle de bruit.

- ◆ Vous entendrez peut-être un léger grondement quand vous mettez la machine en marche pour la première fois. Cela est normal et ne durera que quelques secondes.

GARANTIE DES PRODUITS ASKO

MODÈLES T741C

Assurez-vous de remplir la Carte d'enregistrement de la garantie que nous vous remettons avec votre appareil et de la retourner à ASKO afin de valider la garantie de votre appareil.

Les dommages cosmétiques doivent être rapportés à votre concessionnaire dans les cinq jours qui suivent la date d'achat. Après avoir déballé la sècheuse, vérifiez qu'il n'y a aucun dommage cosmétique.

POUR INSTALLATIONS RÉSIDENTIELLES

<i>DURÉE DE LA GARANTIE</i>	<i>AM APPLIANCE GROUP PAIERA POUR:</i>
Garantie complète de trois ans À partir de la date d'achat.	Les pièces de rechange ASKO et/ou la main d'oeuvre pour remédier aux défauts du matériel ou de la main d'oeuvre. Le service doit être effectué par une agence de service autorisée ASKO.
Garantie limitée durant la quatrième et la cinquième année Garantie complète pendant trois ans, plus garantie limitée durant la quatrième et la cinquième année, à partir de la date d'achat.	Les pièces de rechange ASKO (les coûts de la main d'oeuvre ne sont pas inclus) pour toute pièce de commande défectueuse, minuteur, moteur, pompes. Le service doit être effectué par une agence de service autorisée ASKO.
Garantie à vie	Les pièces de rechange ASKO (les coûts de la main d'oeuvre ne sont pas inclus) pour le tambour en acier inoxydable, s'il y a fuite d'eau due à un défaut de fabrication tel que fêlure ou rouille. Le service doit être effectué par une agence de service autorisée ASKO.

INSTALLATIONS NON-RÉSIDENTIELLES

Garantie complète de six mois À partir de la date d'achat.	Les pièces de rechange ASKO et/ou la main d'oeuvre pour remédier aux défauts du matériel ou de la main d'oeuvre. Le service doit être effectué par un agent de service autorisé ASKO
--	--

AM APPLIANCE GROUP NE PAIERA PAS POUR:

- A. Les visites de service afin de:
1. Rectifier l'installation de la laveuse ou la laveuse.
 2. Réparation des dommages causés durant l'expédition, la livraison, l'installation, le mauvais usage ou l'abus.
 3. Enseigner comment utiliser la laveuse ou la laveuse.
 4. Remplacer les fusibles ou rectifier le filage électrique du domicile.
 5. Remédier à la plomberie du domicile.
 6. Nettoyer ou réparer le dispositif d'aération dans la ligne du drain.
- B. Réparer et/ou remplacer des pièces défectueuses si la laveuse ou la laveuse est employée autrement que pour l'usage normal résidentiel.
- C. Les dommages résultant d'accidents, incendie, inondation, désastre naturel, modification, abus et mauvais emploi, installation incorrecte ou non conforme aux codes et règlements locaux d'électricité et de plomberie.
- D. Tout coût d'expédition des pièces durant la période de garantie limitée.
- E. Le remplacement des pièces ou les coûts de réparation pour les appareils utilisés à l'extérieur des États-Unis continentaux.
- F. La cueillette et la livraison. Les lave-vaisselle ASKO sont conçus pour être réparés à domicile.

EN AUCUN CAS AM APPLIANCE GROUP NE SERA TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS.

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, donc cette exclusion ou limitation pourrait ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits qui varient d'état en état.

Pour les services sous garantie, communiquez avec le marchand chez qui vous avez acheté l'appareil ou avec une agence de service autorisée ASKO. Le service sera fourni durant les heures normales d'ouverture de bureau. Avant d'appeler le service ou ASKO à propos de garantie, prenez note du nom du modèle, du numéro de type et du numéro de série. (Voir page 22.) Dans le cas où votre problème de service ne serait pas résolu localement, écrivez à :

AM Appliance Group
P. O. Box 851805
Richardson, Texas 75085-1805
www.askousa.com

Ou appelez notre
ASKO Centre-conseil à
Division AM Appliance Group au
800-898-1879 ou 972-238-0794

INDEX

A		Solutions aux problèmes	16
Assouplissant, feuilles	9	Spécifications	4
		Superposée	7
B		T	
Brassée, grosseur recommandée	9	Température, réglages	9
		Triage de las lessive	9
C		V	
Caractéristiques de la sècheuses	3	Ventilateur, nettoyage	15
Condensateur, nettoyage	15	Verrou magnétique de porte	2
Condensation, raccordement au drain	4		
Connexions électriques	6		
Conseils de sécurité	2		
D			
Démarrage différé			
Dépistage	16		
Dispositif de protection de mise en marche	2		
Dispositifs de sécurité	2		
Durée du séchage	9		
E			
Messages D'Erreur			
Évacuation de l'air, raccordement	4		
Electrique, raccordement	6		
G			
Garantie	19		
I			
Installation encastrée	5		
Installation non-encastrée	5		
Installation superposée	7		
Instructions d'installation	4-9		
Instructions d'operation			
Interrupteur automatique de porte	2		
Inversion des charnières de portes	8		
M			
Matériel dangereux	2		
Messages D'Erreur	13		
O			
Options des programme	11-12		
P			
Panneau de commande, nettoyage	14		
Porte, interrupteur	2		
Porte, inversion des charnières	8		
Preparation de la lessive	9		
Protection contre la surchauffe	2, 3		
R			
Raccordement électrique	6		
S			
Sensidry	3		
Service	19		